

# મિસ્વાક શરીફ કે ફાયદ

(માં 10 હિકાયાત વ રિવાયાત)



- મિસ્વાક કરને સે હાંકિઝા તેજ હોતા હૈ 3
- દાંતોનું પીલાપણ દૂર કરને કા નુસખા 7
- મુસાફિર કો 8 ચીઠેં અપને સાથ રખના સુન્નત હૈ 6
- મિસ્વાક કી દુઅા 9
- સોને કે સિક્કે કે બદલે મિસ્વાક ખરીદી (હિકાયત) 16

શૈખ તરીકાટ, અમીરે અહલે સુન્નત, બાનિયે દા'વતે ધરલામી, હજરતે અલ્લામા મૌલાના અબુ જિલાલ

**મુહમુદ ઇલ્�યાસ અટાર કાહિરી ર-ઝવી** دَائِمَةُ بَرَكَاتُهُ لَكَ أَلَيْهِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

### کتاب پठنے کی دعاء

اج : شے بے تریکت، آمیزے اہلے سو نت، بانیے دا' واتے ہر سلماںی، ہمارتے اکٹھا ماما  
مولا نا ابتو بیلاب مुہتمد ہر لیساں اتار کاہی دی ۲- جوی  
دی نی کتاب یا ہر سلماںی سبک پڑنے سے پہلے جے لے میں دی ہوئی دعا پڑ لیجیے  
دیں جو کوئی پڑنے یاد رہے گا۔ دعا یہ ہے :

اللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَلَا شُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

ترجیح : اے اکٹھا ہر جل ! ہم پر ہر جو ہم کے دروازے بھول دے اور ہم پر  
اپنی رحمت ناچیل فرماء ! اے اے جمیت اور بھوگیں والے !

(المستطرف ج ۱ ص ۴۰ دار الفکر بیروت)

نوت : ایکل ایکل ایکل ایکل دعا شریف پڑ لیجیے.

تالیبے گمے مٹی نا  
و بکی اے  
و بھیکھیت  
13 شعبانی مکرم 1428



### کیامات کے روایت حصرت

کرمانے مسٹاں : صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ : سب سے جیسا دا ہسارت کیامات کے  
دین اس کو ہو گی جسے ہونیا میں ہر جمیل کرنے کا ماؤکاں بیلاب مگر اس نے  
ہاسیل ن کیا اور اس شاپس کو ہو گی جس نے ہر جمیل کیا اور دوسروں نے  
تو اس سے سو نکھل کر نکھل ایسا لے کیا اس نے ن ایسا (یا نی ہس پر امداد ن  
کیا)۔

(تاریخ دمشق لابن عساکر، ج ۵۱ ص ۱۳۸ دار الفکر بیروت)

### کتاب کے جریداں میں تاویل ہوئے

کتاب کی تباہیات میں نعمایاں براہی ہو یا سفریات کم ہو یا بائیونیگ میں  
آگے پیش ہو یا جسے ہو تو مک-ت-بٹوں مٹی نا سے رجھ کر مار دیے۔

## મજલિસે તરાજિમ (દા'વતે ઈસ્લામી)

યેહ રિસાલા (મિસ્વાક શરીફ કે ફિગાઈલ)

શૈખે તરીકત, અમીરે અહલે સુન્નત, બાનિયે દા'વતે ઈસ્લામી હજરતે અલ્લામા મૌલાના અબૂ બિલાલ મુહમ્મદ ઈલ્યાસ અતાર કાદિરી ૨-જવી કિયાઈ દામથ بِكَائِمُ الْعَالِيَّهُ ને ઉર્દૂ જબાન મેં તહરીર ફરમાયા હૈ. મજલિસે તરાજિમ (દા'વતે ઈસ્લામી) ને ઈસ રિસાલે કો ગુજરાતી રસ્મુલ ખત મેં તરતીબ દે કર પેશ કિયા હૈ ઔર મક-ત-બતુલ મદીના સે શાઅએ કરવાયા હૈ.

ઈસ રિસાલે કો ગુજરાતી રસ્મુલ ખત મેં તરતીબ દેતે હુએ દર્જે જૈલ મુઆ-મલાત કો પેશે નજીર રખને કી કોશિશ કી ગઈ હૈ :

- (1) જહાં જહાં તલફકુઝ કે બિગડને કા અન્દેશા થા વહાં તલફકુઝ કી દુરુસ્ત અદાએગી કે લિયે જુમ્લોં મેં તેશ (-) ઔર સાકિન હર્ફ કે નીચે ખોડા (\_) લગાને કા એહતિમામ કિયા ગયા હૈ.
- (2) ઉર્દૂ મેં લફજ કે બીચ મેં જહાં ઉ સાકિન આતા હૈ ઉસ કી જગહ ગુજરાતી મેં સિંગલ ઈન્વર્ટડ કોમા (') ઈસ્ટિ'માલ કિયા હૈ. મ-સલન ડાન્યુટ, એસ્માલ (દા'વત, ઈસ્ટિ'માલ) વગૈરા.

ઈસ રિસાલે મેં અગાર કિસી જગહ કમી બેશી યા ગ-લતી પાંચો તો મજલિસે તરાજિમ કો (બ જરીઅએ મકતૂબ, E-mail યા SMS) મુતલાઅ ફરમા કર સવાબ કર્માઈયે.

## હુરુફ કી પહ્યાન

ફ = ફ	પ = ફ	ભ = ફ	બ = ફ	અ = ફ
સ = થ	ઠ = થ	ટ = થ	થ = થ	દ = થ
દ = હ	ણ = હ	ચ = હ	થ = હ	જ = હ
ઝ = ત્ત	ડ = ત્ત	ધ = ત્ત	ણ = ત્ત	ખ = ત્ત
ઝ = ર	ઝ = ર	ડ = ર	ણ = ર	ઙ = ર
ઝ = શ	સ = શ	શ = શ	સ = શ	ઝ = શ
ફ = ફ	ં = ફ	અ = ફ	ં = ફ	ં = ફ
ઘ = ક્ષ	ગ = ક્ષ	એ = ક્ષ	ક = ક્ષ	ક = ક્ષ
દ = મ	વ = મ	ન = મ	મ = મ	લ = મ
ઝ = ઈ	ઈ = ઈ	ઔ = ઈ	ઓ = ઈ	ય = ઈ

રાખિતા : મજલિસે તરાજિમ (દા'વતે ઈસ્લામી)

મક-ત-બતુલ મદીના, સિલેક્ટેડ હાઉસ, આલિફ કી માસ્ટિકાદ કે સામને,  
તીન દરવાજા, અહમદાબાદ-1, ગુજરાત, ઈન્ડિયા

MO. 9374031409 E-mail : translationmactabahind@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

# મિસ્વાક શરીફ કે ફિગાઇલ

(મગા 10 હિકાયાત વં રિવાયાત)

શૈતાન લાખ સુસ્સતી દિલાએ મગર યેહ રિસાલા (21 સફાત) મુક્કમલ પઢ લીજિયે અનુભૂતિ આપ મિસ્વાક કે શૈદાઈ હો જાઓ.

## દુરુદે પાક કી ફરીલત

ફરમાને મુસ્તફા : صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : જો મુખ પર એક દિન મેં 50 બાર દુરુદે પાક પઢે કિયામત કે દિન મેં ઉસ સે હાથ મિલાઓ.

(ابن بشકوal ص ٩٠ حدیث ١٠)

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ ! صَلَّوا عَلٰى الْحَٰبِبِ !

કબ મિસ્વાક કા સવાબ નહીં મિલે॥ !

આ'માલ કા દારો મદાર નિયતો પર હૈ : અચ્છી નિયત ન હો તો સવાબ નહીં મિલતા. લિહાજા મિસ્વાક કરતે વક્ત યેહ નિયત કર લીજિયે : “સુન્નત કા સવાબ કમાને કે લિયે મિસ્વાક કરુંગા ઔર ઈસ કે ઝરીએ જિકો દુરુદ વિલાવતે કુરાન કે લિયે મુંહ કી સફાઈ કરુંગા.”

کرمانے مुستکا : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : جس نے مुज پر اپنے بار ہرگز پاک پਠا اکٹھا اور جل (عَزَّلْ) اس پر دس رہنمائی کرمانا ہے۔ (سلام)

## “میسواک سُونناتا ہے” کے دس ہوڑک کی نسبت سے

میسواک کے مُتَأَلِّفِ ۱۰، ۱۰ میں مُسْتَكَا

﴿1﴾ میسواک کر کے دو<sup>۲</sup> رکعتوں پਠنا بیگیر میسواک کی 70 رکعتوں سے اکٹھا ہے<sup>۱</sup> ﴿2﴾ میسواک کے ساتھ نماز پਠنا بیگیر میسواک کے نماز پਠنے سے 70 گुना اکٹھا ہے<sup>۲</sup> ﴿3﴾ چار یہیں رسوئیوں کی سُنّت ہے : (1) ہتھ لگانا (2) نیکاٹ کرنا (3) میسواک کرنا اور (4) ہथا کرنا<sup>۳</sup> ﴿4﴾ میسواک کرو ! میسواک کرو ! میرے پاس پیلے دانت لے کر ن آیا کرو<sup>۴</sup> ﴿5﴾ میسواک میں بُوت کے سیوا ہر بڑا سے شیشہ ہے<sup>۵</sup> ﴿6﴾ اگر مुझے اپنی ڈھنپت کی برشکرت و دُشواری کا بخال ن ہوتا تو میں ہن کو ہر وعیوں کے ساتھ میسواک کرنے کا ہوکم دتتا<sup>۶</sup> ﴿7﴾ میسواک کا ہستی' ماں اپنے لیے لایجیم کر لو کیونکہ ہس میں بُوت کی سکھائی ہے اور یہ ہر تھاں کی رہا کیا کا سبب ہے<sup>۷</sup> ﴿8﴾ وعیوں نیسخ (یا' نی آدھا) ہیماں ہے، اور میسواک کرنے نیسخ (یا' نی آدھا) وعیوں ہے<sup>۸</sup> ﴿9﴾ بُندھا جب میسواک کر لےتا ہے فیروز نماز کو بڑا ہوتا ہے تو فیضیتہ اس کے پیछے بڑا ہو کر کیراحت سُننتا ہے، فیروز اس سے کریب ہوتا ہے یہاں تک کہ اپنے بُوت اس کے بُوت پر رہ دتتا ہے<sup>۹</sup> ﴿10﴾ “جس شاپس نے جمع اور دینہ

۱: التَّرْغِيبُ وَالتَّرْهِيبُ ج ۱ ص ۱۰۲ حديث ۱۸: شعب الایمان ج ۳ ص ۲۶ حدیث ۲۷۷۴ م: مسنون احمد بن حنبل ج ۹ ص ۱۴۷ حدیث ۲۳۶۴ حديث ۶۳۷ م: جمیع الجواب ج ۱ ص ۳۸۹ حدیث ۵: جامیع صغیر ص ۲۹۷ حدیث ۴۸۴۰ حديث ۶۳۷ م: بخاری ج ۱ ص ۶۳۷ م: مسنون احمد بن حنبل ج ۲ ص ۴۳۸ حدیث ۵۸۶۹

۸: تصنیف ابن أبي شيبة ج ۱ ص ۱۹۷ حدیث ۲۲: البحر الزخار ج ۲ ص ۲۱۴ حدیث ۶۰۳:

**ਫਰਮਾਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲੇ : ਉਸ ਸ਼ਬਦ ਕੀ ਨਾਕ ਪਾਕ ਆਵੂਦ ਹੋ ਜਿਨ ਕੇ ਪਾਸ ਮੇਰਾ ਤਿੰਕ ਹੋ ਓਵਰ ਵੀਡ ਮੁਹੂਰ ਪਰ ਛੁਟੇ ਪਾਕ ਨ ਪਹੈ। (ਤਰੰਦੀ)**

ਫਿਰ ਮਸ਼ਿਅਟ ਮੌਜੂਦਾ ਆਇਆ ਔਰ ਲੋਗਾਂ ਕੀ ਗਰੇਨਾਂ ਕੋ ਨਹੀਂ ਫਲਾਂਗਾ, ਬਲਕਿ ਨਮਾਜ਼ ਪਈ ਔਰ ਈਮਾਮ ਕੇ ਆਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ (ਧਾਰਨੀ ਖੁਤਬੇ ਮੌਜੂਦਾ ਨਮਾਜ਼ ਸੇ ਫਾਰਿਗ ਹੋਣੇ ਤਕ ਖਾਮੀ ਰਹਾ ਤੋ ਅਲਲਾਹ ਗੂਰੂਜ਼ ਉਸ ਕੇ ਤਮਾਮ ਗੁਨਾਹਾਂ ਕੋ ਜੋ ਉਸ ਪ੍ਰਾਰੰਥ ਵਿੱਚ ਮੁਆਫ ਫਰਮਾ ਦੇਤਾ ਹੈ।”

(مسند احمد بن حنبل ج ٤ ص ٦٢ حدیث ١١٧٦٨)

**ਮਿਸਵਾਕ ਕਰਨੇ ਦੇ ਹਾਫ਼ਿਆ ਤੋਂ ਹੋਤਾ ਹੈ**

અમીરુલ મુઅમિનીન હજરતે મૌલાએ કાએનાત, અલિયુલ  
મુત્તા શેરે ખુદા કર્માલ ઓજેહેન્કર્માલ ફરમાતે હોય : તીન ચીજેં હાંઝિયા  
તેજ કરતી ઔર બલ્ગામ દૂર કરતી હોય : (1) મિસ્વાક (2) રોજા ઔર (3)  
કુરઆને કરીમ કી તિલાવત. (احياء العلوم ج ١ ص ٣٦٤)

(احیاء العلوم ج ۱ ص ۳۶۴)

**ਮਰਤੇ ਵਕਤ ਕਲਿਮਾ ਨਸੀਬ ਹੋਗਾ॥**

ਦਾ'ਵਤੇ ਈਸ਼ਾਅਮੀ ਕੇ ਈਸ਼ਾਅਮੀ ਈਦਾਰੇ ਮਕ-ਤ-ਬਤੁਲ ਮਦੀਨਾ ਤੀ  
ਕਿਤਾਬ ਬਹਾਰੇ ਸ਼ਰੀਅਤ ਜਿਲਦ ਅਵਵਲ ਸੱਫ਼ਲਾ 288 ਪਰ ਹੈ : ਮਸ਼ਾਈਬੇ  
ਕਿਰਾਮ (رَحْمَةُ اللّٰہِ السَّلَامُ) ਫਰਮਾਤੇ ਹੋਣੇ : “ਜੋ ਸ਼ਖ਼ਸ ਮਿਸਵਾਕ ਕਾ ਆਈ ਹੋ  
ਮਰਤੇ ਵਕਤ ਉਸੇ ਕਲਿਮਾ ਪਥਨਾ ਨਸੀਬ ਹੋਗਾ ਔਰ ਜੋ ਅਫ਼ਧੂਨ ਖਾਤਾ  
ਹੋ, ਮਰਤੇ ਵਕਤ ਉਸੇ ਕਲਿਮਾ ਨਸੀਬ ਨ ਹੋਗਾ.”

## અકલ બટાને વાલે આ'માલ

ہمارے ساتھیوں نا، اُمماں شاکری، فرماتے ہیں :  
 چار چیزوں اکل بढاتی ہیں : ۱) کوئل باتوں سے پرہنگ ۲) میسواک  
 کا اہستی' مال ۳) سو-لہا یا' نی نہ ک لوگوں کی سوہبত اور ۴)  
 اپنے ایکم پر اتمال کرننا۔ **حیۃ الحوائی للدّمیری** ۲ ص (۱۶۶)

**سَرِّكَارِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کعب کعب میسخاک کرماتے !**

## ਹਰ ਨਮਾਯ ਕੇ ਲਿਯੇ ਮਿਸ਼ਵਾਕ

સોને સે ઉંચ કર મિસ્વાક કરના સંન્નતા હૈ

ۃرکتے سچی-دُنیا آئدشا سیدیکا عَلَیْهَا السَّلَامُ سے ریوایات  
ہے کہ سرورِ کائنات کو صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہ وَسَلَّمَ پاس رات کو وُجُوں کا  
پانی اور میسواک ربھی جاتی تھی، جب آپ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہ وَسَلَّمَ  
رات مें ٹوٹे تو پھलے کجا اے ہاجت کرتے فیکر میسواک فرماتے۔

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَمَا أَنْتَ مُحَمَّدٌ (أَبُو دَاوُدْ حَدِيثٌ ۲۰۶) سے رिवायات ہے کہ سارکارے محدثین امام حنفی کبھی رات یا دن میں سو کر بے دار ہوتے تو وہ سے پہلے میسواک فرماتے ہے۔

ਮੀठੇ ਮੀਠੇ ਈਤਲਾਮੀ ਭਾਈਯੋ ! ਸੋ ਕਰ ਉਠਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਮਿਸ਼ਵਾਂ  
ਕਰਨਾ ਸੁਨਨਾ ਹੈ, ਸੋਨੇ ਕੀ ਛਾਲਤ ਮੌਜੂਦ ਹਮਾਰੇ ਪੇਟ ਦੇ ਗਨਧੀ ਹਵਾਵਾਂ ਮੁਹੂ ਕੀ  
ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਢ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕੀ ਵਖ਼ਤ ਦੇ ਮੁਹੂ ਮੌਜੂਦ ਬਦਬੂ ਔਰ ਆਏਕੇ ਮੌਜੂਦ  
ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਈਸ ਸੁਨਨਾ ਕੀ ਬ-2-ਕਤ ਦੇ ਮੁਹੂ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ  
ਹੈ।

ફરમાને મુસફી : જિસ કે પાસ મેરા જિક હુવા ઔર ઉસ ને મુજ પર હુરુદે પાક ન પડા તથકીક વોહ બદ બાજું હો ગયા. (બિન સત્ય)

## ઘર મેં દાખિલ હો કર સબ સે પહ્લા કામ

હજરતે શુરૈહ બિન હાની ફُਲ્દેસ સર્ઝ નોરાની ફરમાતે હું કે મૈં ને હજરતે આઈશા સિદ્દીકા રફ્તારું એન્હા સે પૂછા : સરકારે મદ્દીના ચલી લુટી જબ ઘર મેં દાખિલ હોતે તો સબ સે પહ્લે ક્યા કામ કરતે થે ? ફરમાયા : મિસ્વાક. (مسلم ચ ૧૦૨ હદિથ)

## રોજે મેં મિસ્વાક

હજરતે સાયિદુના આમિર બિન રબીઆ સે રિવાયત હૈ : “રસૂલે પાક કો મૈં ને બે શુમાર બાર રોજે મેં મિસ્વાક કરતે દેખા..” (તિરમણી જ ૨ ચ ૧૭૬ હદિથ ૭૨૫)

## રોજે મેં મિસ્વાક કે બા'દ મ-દની ફૂલ

બહારે શરીઅત જિલ્દ અવ્વલ સર્ફા ૧૯૯૭ પર હૈ : રોજે મેં મિસ્વાક કરના મકરૂહ નહીં બલ્કે જેસે ઔર દિનોં મેં સુન્નત હૈ વેસે હી રોજે મેં ભી સુન્નત હૈ, મિસ્વાક ખુશક હો યા તર, અગર્યે પાની સે તર કી હો, જવાલ સે પહલે કરેં યા બા'દ, કિસી વકત ભી મકરૂહ નહીં. અક્સર લોગોં મેં મશહૂર હૈ કે દો પહર કે બા'દ રોજાદાર કે લિયે મિસ્વાક કરના મકરૂહ હૈ યેહ હમારે મજૂહબે હ-નફિયા કે બિલાફ હૈ. (બહારે શરીઅત, જિ. ૧, સ. ૧૯૯૭) અગર મિસ્વાક ચબાને સે રેશે છૂટેં યા મજા મહસૂસ હો તો ઐસી મિસ્વાક રોજે મેં નહીં કરના ચાહિયે.

(ફિતાવા ૨-જવિયા મુખરજી, જિ. ૧૦, સ. ૫૧૧)

## વિસાલે ઝાહિરી સે પહ્લે મિસ્વાક

હજરતે સાયિ-દત્તુના આઈશા સિદ્દીકા ફરમાતી

کفر مانے مسٹکا : ﴿عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ سَلَّمَ : إِنَّهُ لَمَنْ يَرَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ لَمَنْ يَرَىٰ﴾ (جیسے نے مुझ پر سُبھ ۹ شام دس دس بار ہڑتے پاک پاک اُسے ڈیکھا ملتے ہے دن میری شکرانہت میلوں گی۔) (جمعی الرؤوف)

ہم کے بھر کتے ویسا لے آہنی (یا' نی آہنی وفاٹ) میں نے دھریا فنا کیا کے آپ صَلَّی اللہُ تَعَالَیٰ عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ کے لیے میسواک لੂں ؟ آپ صَلَّی اللہُ تَعَالَیٰ عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے سارے اکھد س کے ہشارے سے فرمایا : “ہاں۔” یعنی میسواک لے کر آپ کو پہشا کی۔ آپ سے میسواک لے کر آپ کو پہشا کی۔ آپ نے ہشارے سے فرمایا : “ہاں۔” یعنی میسواک سچت ہی، ہس لیے میں نے ارج کی : نہ کر دੂں ؟ آپ نے سارے بھابھا کے ہشارے سے فرمایا : “ہاں۔” یعنی میں نے دانتوں سے چبا کر نہ کر کے سرکارے بھائیا کو پہشا کر دی۔ آپ نے اس کو دانتوں پر ڈینا شعرو اکیا۔ (بخاری ج ۳، ص ۸۰۸، ۱۵۷۰، ۸۹۰ حدیث ملخصاً)

## مُسَاكِيرَ کو ۸ چیزوں اپنے ساتھ رکھنا سُجنات है

मेरे आका आला हज़रत, ईमाम अहमद रजा खान  
मेरे आका आला हज़रत, ईमाम अहमद रजा खान  
नकी अली खान उन्होंने इस्लाम के वालिद माजिद रहस्यमन्त्री  
करीम (صلَّی اللہُ تَعَالَیٰ عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ) से सङ्करे में ۱) میسواک और ۲) सुरमादान  
और ۳) आઈना और ۴) शाना (या' نی کंधा) और ۵) कुंची और  
۶) सूઈ ۷) धागा अपने साथ रखते। (अन्वारे जमाले مुस्तका, स. 160)  
एक दूसरी रिवायत में ۸) “तेल” के अल्फ़ाज़ (भी) नकल ہو रहे हैं।

(سبيل الهدى ج ۷ ص ۳۴۷)

કરમાને મુસનફા : مَلِئُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَالْوَسْطُ : જિસ કે પાસ મેરા જિક હુંબા ઔર ઉસ ને મુજ પર દુરુદ શરીફ ન પઢા ઉસ ને જફા કી. (عبدالرازاق)

## ખાને સે પહુલે મિસ્વાક

હજરતે સચ્ચિદુના અભુલ્લાહ બિન ઉમર ખાનાને રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَالْوَسْطُ : ખાને સે પહુલે મિસ્વાક કર લિયા કરતે થે. (૧૧૭ ص ૧ ج ૧) (مصنف ابن أبي شيبة ج ١ ص ١١٧)

## દાંતો કા પીલાપન દૂર કરને કા નુસ્ખા

હજરતે સચ્ચિદુના અબૂ હુરૈરા રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فરમાતે હોય : “ખાને કે બા'દ મિસ્વાક કરના દાંતો કા પીલાપન દૂર કરતા હૈ.”

(الكامل في ضعف الرجال ج ٤ ص ١٢٣)

## 80 ફીસદ અમરાજ કે આરબાબ

માહિરીન કી તહકીક કે મુતાબિક “80 ફીસદ અમરાજ મે'દે (યા'ની પેટ) ઔર દાંતોં કી ખરાબી સે પૈદા હોતે હોય.” ઉમ્મુમન દાંતોં કી સફાઈ કા ખયાલ ન રખને કી વજહ સે મસૂઠોં મેં તરહ તરહ કે જરાસીમ પરવરિશ પાતે ફિર મે'દે મેં જાતે ઔર તરહ તરહ કે અમરાજ કા સબબ બનતે હોય.

## મિસ્વાક કે તિબ્બી ફાયેદે

❖ અમરીકા કી એક મશહૂર કમ્પની કી તહકીકાત કે મુતાબિક મિસ્વાક મેં નુક્સાન દેને વાલે બેક્ટેરિયા (Bacteria) કો ખત્મ કરને કી સલાહિયત કિસી ભી દૂસરે તરીકે કી નિસ્બત 20 ફીસદ જિયાદા હૈ

❖ સ્વીઊન કે સાઈન્સ દાનોં કી એક તહકીક કે મુતાબિક મિસ્વાક કે રેશે બેક્ટેરિયા કો છૂંઘે બિગેર બરાહે રાસ્ત (Direct) ખત્મ કર દેતે હોય ઔર દાંતોં કો કઈ બીમારિયોં સે બચાતે હોય ❖ યુ. એસ. નેશનલ લાયબ્રેરી

**કરમાને મુસ્કાન** : ﷺ : આ મુખ પર રોજ જુમુખા હુરેદ શરીર પડેણા મેં કિયામત કે દિન ઉસ કી શક્યાંતર કરુંગા... (જીવ જોગામ)

ऑफ मेडीसिन (U.S. National Library of Medicine) की शाअेन शुद्ध तहकीक में येह बताया गया है के अगर भिस्वाक को सहीह तौर पर इस्ति'माल किया जाए तो येह दांतों और मुँह की सफाई नीज मसूदों की सिध्हहत का बेहतरीन ऊरीआ है ☈ एक तहकीक के मुताबिक जो लोग भिस्वाक के आदी हैं उन के मसूदों से खून आने की शिकायात बहुत कम होती हैं ☈ एटलान्टा अमरीका में दांतों से मु-तअल्लिक होने वाली एक निःसंत में बताया गया के भिस्वाक में ऐसे मादे (Substances) होते हैं जो दांतों को कमज़ोरी से बचाते हैं और वो ए तभाम दवाएं जो दांतों की सफाई में इस्ति'माल होती हैं, उन सब से ज़ियादा फ़ाउंडा मन्द भिस्वाक है ☈ भिस्वाक दांतों पर जमी हुई मैल की तह को खत्म करती है ☈ भिस्वाक दांतों को टूट फूट से बचाती है ☈ दाईंमी नज़ला व झुकाम के ऐसे भरीज जिन का बल्गाम न निकलता हो, जब वो ह भिस्वाक करते हैं तो बल्गाम निकलने लगता है और यूं भरीज का दिमाग हल्का होना शुद्ध छो जाता है ☈ पेथोलोजिस्ट्स (Pathologists) के तज़रिखे और तहकीक से येह बात साबित हुई है के दाईंमी नज़ले के लिये भिस्वाक बेहतरीन धूलाज है.

**ਮਿਸ਼ਵਾਕ ਸੇ ਮੇਂਦੇ ਕੀ ਲੋਗਾਨਿਯਤ ਆਂਦੇ ਮੁੰਹ ਕੇ ਛਾਤੇ ਕਾ ਇਲਾਜ**

ਮੁੱਲ ਕੇ ਬਾਅਡ ਕਿਸਮ ਕੇ ਛਾਲੇ ਮੇਂਦੇ ਕੀ ਗਰਮੀ ਔਰ ਤੇਜ਼ਾਬਿਧਤ ਕੀ ਵਰਤਣ ਸੇ ਹੋਤੇ ਹਨ। ਇਨ ਮੌਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਏਕ ਕਿਸਮ ਐਸੀ ਭੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕੇ ਜਗਾਸ਼ੀ ਮੁੱਲ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਹੋਣੇ ਵਾਲੇ ਹਨ।

فرماں موسیٰ کا : ﴿كُلَّ شَيْءٍ عِنْدِهِ الْحِكْمَةُ وَالْعِلْمُۚ وَمَا يَرَىٰ مَنْ يَعْمَلُۚ وَمَا لَا يَرَىٰ﴾ (طبرانی)

والا لعاب (या'नी थूक) भी खूब मलें। اُن شاء اللہ عزوجل مرحوم دूर हो जाएगा। बा'ज लोग शिकायत करते हैं कि दांत पीले पड़ गए हैं या दांतों से सँडी का अस्तर उतर गया है। ऐसे लोगों के लिये میسواک के नामे रेशे मुझीद हैं, नीज दांतों की झड़ी (या'नी पीलापन) खत्म करने के लिये भी फ़ायेदे मन्द हैं। میسواک تअफ़कुن (या'नी बदबू) को दक्षिण (या'नी दूर) और मुँह के जरासीम का खातिमा करती है, जिस से इन्सान बे शुभार अमराज से बच सकता है।

### میسواک کی دعاء

بَا'ج فُنْ-كَهْلَ اَمِّيْ كِيرَامَ رَحْمَةُ اللهِ السَّلَامُ فَرَمَأَتِهِ دُعَاءُ میسواک کے  
وَكَلَتْ يَهْدِهِ دُعَاءً :

﴿۱﴾ اللَّهُمَّ إِنِّي بِضِيْبُونِ أَسْتَكَانِي، وَشُدَّدِيْلِ ثَاتِي، وَقَبَّتِ  
بِهِ لَهَاتِي، وَبَارِكْتِيْلِ فِيْهِ، يَا أَرْحَمَ الرَّحْمَمِينَ۔

﴿۲﴾ اللَّهُمَّ طَهِّرْفِيْمِي، وَتُورْقِلِيْمِي، وَطَهِّرْبَدِيْمِي، وَحَرِّمْ جَسَدِيْ  
عَلَى النَّارِ، وَادْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّلِحِينَ۔

1. ترجمہ : اے علیٰ احمد ! اس کے جریا میرے دांतोں کو سँड, مسूڈोں کو مजबूت  
और ہلک کو تاکت وار فرمائے اور میرے لیے اس میں ب-2-کت اتھا فرمائے, اے سب  
مੇਡرబاناں سے بढ کر مੇਡرబاں۔

(شرح التهذيب للتوسيع ۱ ص ۲۸۳)

2. ترجمہ : اے علیٰ احمد ! میرے مुँह کو ساک سुथرا, دل کو روشن, بدن کو  
پاک اور میرے جسم کو جھنم پر ہرآم فرمائے اور میں اپنی رحمت سے  
اپنے نہک بندوں میں شامیل فرمائے۔

(غمۃ القرآن ج ۵ ص ۳۱ تھت الحدیث ۸۸۷)

કરમાને મુસ્તફા : ﷺ مُعَاذَ بِرَبِّكَ عَلَيْكَ الْمُؤْمَنَةُ : مુઝ પર હુરદે પાક કી કસરત કરો બેશક તુમ્હારા મુઝ પર હુરદે પાક પણના તુમ્હારે લિયે પાકીજગી કા બાઈસ હૈ. (ابુબેલ)

**મ-દની ફૂલ :** ચાહેં તો દોનોં દુઆઓં પછ૒યે યા કોઈ એક દુઆ પઢ લીજિયે.

## “મિસ્વાક કરના સુણ્ણત હૈ” કે ચૌદણ હુરદુફૂલ કી નિરખત સે મિસ્વાક કે 14 મ-દની ફૂલ

❖ મિસ્વાક પીલૂ યા જૈતૂન યા નીમ વળૈરા કડવી લકડી કી હો  
❖ મિસ્વાક કી મોટાઈ છુંખિયા યા’ની છોટી ઉગલી કે બરાબર હો  
❖ મિસ્વાક એક બાલિશત સે જિયાદા લમ્બી ન હો વરના ઉસ પર  
શૈતાન બૈઠતા હૈ ❖ ઈસ કે રેશે નર્મ હોં, કે સખ્ત રેશે દાંતોં ઔર મસૂઢોં  
કે દરમિયાન ખલા (GAP) કા બાઈસ બનતે હૈं ❖ મિસ્વાક તાજા હો  
તો ખૂબ (યા’ની બેહતર) વરના કુછ ટેર પાની કે ગિલાસ મેં ભિંગો કર  
નર્મ કર લીજિયે ❖ તથીબોં કા મશવરા હૈ કે મિસ્વાક કે રેશે રોજાના  
કાટતે રહિયે.

### મિસ્વાક કરને કા તરીકા

❖ દાંતોં કી ચૌડાઈ મેં મિસ્વાક કીજિયે ❖ જબ ભી મિસ્વાક કરની હો  
કમ અઝ કમ તીન બાર કીજિયે, હર બાર ધો લીજિયે ❖ મિસ્વાક સીધે  
હાથ મેં ઈસ તરફ લીજિયે કે છુંખિયા યા’ની છોટી ઉગલી ઉસ કે નીચે  
ઔર બીચ કી તીન ઉંખિયાં ઊપર ઔર અંગૂઠા સિરે પર હો, પહલે  
સીધી તરફ કે ઊપર કે દાંતોં પર ફિર ઉલટી તરફ કે ઊપર કે દાંતોં પર  
ફિર સીધી તરફ નીચે ફિર ઉલટી તરફ નીચે મિસ્વાક કીજિયે ❖ મુશ્કી  
બાંધ કર મિસ્વાક કરને સે બવાસીર હો જાને કા અન્દેશા હૈ ❖ મિસ્વાક

કરમાને મુસન્ફા : ﴿إِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ بِعَمَلِكُمْ وَلَا يُؤْمِنُ مَنْ لَوْجَانِ مِنْ سَبِيلٍ﴾ : જિસ કે પાસ મેરા જિક હો ઔર વોહ મુજ પર દુરુદ શરીફ ન પઢે તો વોહ લોગાં મેં સે કંજૂસ તરીન શાખ્સ હૈ. (મુસ્તાસ)

વુજૂ કી સુન્નતે કબ્લિયા હૈ (યા'ની મિસ્વાક વુજૂ સે પહેલે કી સુન્નત હૈ વુજૂ કે અન્દર કી સુન્નત નહીં લિધાજા વુજૂ શુરૂઆ કરને સે કબ્લ મિસ્વાક કીજિયે ફિર તીન તીન બાર દોનોં હાથ ધોએં ઔર તરીકે કે મુતાબિક વુજૂ મુક્મલ કીજિયે) અલબતા સુન્નતે મુઅક્કદા (ઉસી વકત હૈ જબ કે મુંહ મેં બદબૂ હો. (માખૂજ અઝ ફતાવા ૨-જવિયા, જિ. 1, સ. 837)

**ઓરતોં કે લિયે મિસ્વાક કરના બીબી આઈશા કી સુન્નત હૈ**

﴿مَلَكُوٰتِ آَلَّا هَجَرَتْ﴾ “મલ્કું આલ્લા હજરત” મેં હૈ : “ઓરતોં કે લિયે મિસ્વાક કરના ઉભુલ મુઅમ્નિન હજરતે આઈશા સિદ્ધીકા ﴿مَلَكُوٰتِ آَلَّا هَجَرَتْ﴾ કી સુન્નત હૈ લેકિન અગર વોહ ન કરેં તો હરજ નહીં. ઇન કે દાંત ઔર મસૂદે બ નિસ્બત મર્દોં કે કમજોર હોતે હોય, (ઇન કે લિયે) મિસ્સી યા'ની દંડાસા કાફી હૈ.” (મલ્કું આલ્લા હજરત, સ. 357)

### જબ મિસ્વાક ના કાબિલે ઈસ્તિ'માલ હો જાએ

﴿مَિસ્વાકَ جَبَ نَا كَابِلَوَ إِسْتِي'مَالَ هَوَى جَآءَهُ تَوَفَّ كَمَتَ دَيْજِيَّهَ كَيَ يَهَوَ آَلَّا خَادَأَهُ سَوْنَتَ هَيَ، كِسِيَ جَوَاهَ إِهَاتِيَّاتَ سَهَ رَبَ دَيْજِيَّهَ يَا دَكْنَ كَرَ دَيْજِيَّهَ يَا پَثَّرَ وَجَرَوَ رَبَ دَكْنَ بَانِخَ كَرَ سَمُونَدَرَ مَهَ عُوبَوَ دَيْજِيَّهَ. (તફસીલી મા'લૂમાત કે લિયે મક-ત-બતુલ મદીના કી મત્ભૂઆ બહારે શરીઅત જિલ્લ અવ્યલ સર્ફણી 294 તા 295 કા મુતા-લાઅા ફરમા લીજિયે)

### ક્યા આપ કો મિસ્વાક કરના આતા હૈ ?

﴿હَوَ سَكَتَأَهُ آَأَهُ كَدِيلَ مَهَ يَهَوَ بَخَيَّالَ آَأَهُ كَمَهَ تَوَرَسَوَنَ سَهَ بَهَ مિસ્વાકَ إِسْتِي'مَالَ كَرَتَأَهُ بَنِ مَغَارَ بَهَرَ تَوَهَ دَانَتَ ઔર પેટ દોનોં હી

فرمادا مُسْتَكْبَرٌ : تُعَذِّبُهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِ (عَنْ حَدِيثِ عَائِدَةِ الْمَوْتَىٰ طَبَرَانِي).

بھرا بھی ہے ! میرے بھولے بھالے ہر سلامی بھاڑی ! ہر س میں میسواک کا نہیں آپ کا اپنا کुسوڑ ہے۔ میں (سچے مددی نا) (عَنْ حَدِيثِ عَائِدَةِ الْمَوْتَىٰ طَبَرَانِي) پھونے چاہے۔ ہر س ناتیجے پر پھونے چاہے کے آج شاید ہمارے میں سے کوئی اکٹھا ہی اسے ہو جو سہی ہے (عَنْ حَدِيثِ عَائِدَةِ الْمَوْتَىٰ طَبَرَانِي)۔ ہر س لولوں کے موتا بیک میسواک ہر سیتی' مال کرتا ہو، ہم لوگ اکسر جلدی جلدی دانتوں پر میسواک مل کر وعڑھ کر کے یہاں پڑتے ہے یا' نی یعنی کھلیے کے ہم میسواک نہیں بلکہ "رسمنے میسواک" ادا کرتے ہے !

**“میسواک سُونَّتٍ ہے” کے “ہر س کوڑھ کی نیزبنت سے آشیکا نے میسواک کی 10 ہیکاریات و سری�اریات**

### ﴿1﴾ گوکی ہوئی میسواک

نابی خلیل کریم، رحمۃ الرحمۃ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مکاوم سے گوکی کوڑھ کیں جیسیل کیں جن میں سے ایک کوٹھ گوکی ہوئی تھی اور دوسری سیधی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سیधی میسواک اپنے ساتھی سہابی کو دی اور ہم یا' نی گوکی ہوئی اپنے لیے رجھ لی۔ سہابی نے ارج کی : یا رسویل لخواہ ! عروج کی کسی ! یا رسویل سیधی میسواک کے لیے ادا ہکدا رہے۔ فرمایا : “جب بھی کوئی شاپس کیسی کی رضاکار (یا' نی ساٹھ) ہبھیتھا ر کرتا ہے اگرچہ ہن کی ایک سا ایت (یا' نی ڈھنی بھر) ہو، تو کیسا مات کے ہن ہر رضاکار کے بارے میں سوواں کیا جائے گا۔”

(قوث القلوب ج ۲ ص ۳۸۷، احیاء العلوم ج ۲ ص ۲۱۸ ملخصاً)

**કર્યાને સુસ્તકા**: કુલ્લેણે તાપિયે અને મંદીને  
પદે બગ્નો ઉક ગાંધે તો વોલ બદલુદાર મંજરિ સે ઉઠે. (شعب الإبان)

## ﴿2﴾ મિસ્વાક કો યુસના કેસા ?

“ਦੁਰੋ ਮੁਖਾਰ” ਕੀ ਇਥਾਰਤ : “ਮਿਸਵਾਕ ਚੂਸਨੇ ਸੇ ਅਨੱਧਾ ਪਨ  
ਪੈਂਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ” ਕੇ ਤਫ਼ਤ “ਫਤਾਵਾ ਸ਼ਾਮੀ” ਮੌਹ ਕੇ ਬਿਗੈਰ ਚੂਸੇ ਲੁਆਬ  
(ਯਾਨੀ ਥੂਕ) ਨਿਗਲਨੇ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੌਹ ਹਕੀਮ ਤਿਰਮਿਜੀ ﷺ ਨੇ  
ਫਰਮਾਯਾ : “ਮਿਸਵਾਕ ਕਰਤੇ ਵਕਤ ਥੁੜ੍ਹਾ ਮੌਹ ਬਨਨੇ ਵਾਲਾ ਲੁਆਬ (ਯਾਨੀ  
ਥੂਕ) ਨਿਗਲ (ਯਾਨੀ ਪੇਟ ਮੌਹ ਉਤਾਰ) ਲੋ ਕਿੂਂਕੇ ਧੇਹ ਜੁਆਮ ਵ ਬਰਸ (ਯਾਨੀ  
ਕੋਠ ਜੋ ਕੇ ਫਸਾਏ ਖੂਨ ਕਾ ਏਕ ਮਰਯਾਹ ਹੈ) ਆਂਡ ਮੌਹ ਕੇ ਸਿਵਾ ਤਮਾਮ ਬੀਮਾਰਿਆਂ  
ਕੇ ਲਿਧੇ ਝਾਅਦਾ ਮਨ੍ਦ ਹੈ.” (رَدُّ الْمُحتَار ج ۱ ص ۲۰۱)

(رَدُّ الْمُهْتَارِجِ ص ٢٥١)

### 3 ઇમામા શરીફ મેં મિસ્વાક

“ફિતાવા શામી” મેં હૈ કે બા’જ સહાબે કિરામ ઉલ્લિમُ الرِّضْوَانِ  
ઈમામા શરીફ કે પેચ મેં ભી મિસ્વાક રખતે થે. (رَدُّ الْحَتَاجِ ١ ص ٢٥١)

## ੴ ਕਾਨ ਪਰ ਮਿਸ਼ਵਾਕ

ਇਹ ਰਤੇ ਸਥਿਦੁਨਾ ਮੈਂ ਬਿਨ ਖਾਲਿਦ ਜੁ-ਇਨੀ ਰਫੂਅਲਿਲਾਹੁ تَعَالَیٰ عَنْ  
ਮਸ਼ਿਛਦ ਮੈਂ ਨਮਾਜ਼ ਕੇ ਲਿਧੇ ਤਸ਼ਰੀਫ ਲਾਤੇ ਤੋ ਮਿਸਵਾਕ ਆਪ ਰਫੂਅਲਿਲਾਹੁ ਤَعَالَیٰ عَنْ  
ਕੇ ਕਾਨ ਪਰ ਈਸ ਤਰਹ ਰਖੀ ਹੋਤੀ ਜੈਂਦੇ ਕਾਤਿਬ (ਧਾ'ਨੀ ਲਿਖਨੇ ਵਾਲੇ) ਕੇ  
ਕਾਨ ਪਰ ਕਲਮ ਰਖਾ ਹੋਤਾ ਹੈ। (ਤ੍ਰਯਾਤੀ ۱ ص ۱۰۰ حਦਿਥ ۲۳)

(ترمذی ج ۱ ص ۱۰۰ حدیث ۲۳)

## ੴ 5 ਗੁਰਦਨ ਮੇਂ ਮਿਸ਼ਨ

ਦਾ'ਵਤੇ ਈਸ਼ਵਾਮੀ ਕੇ ਈਸ਼ਾਅਤੀ ਈਦਾਰੇ ਮਕ-ਤ-ਬਤੁਲ ਮਦੀਨਾ ਕੀ  
ਮਤਬੂਆ 518 ਸੱਫ਼ਹਾਤ ਪਰ ਮੁਸ਼ਤਮਿਲ ਕਿਤਾਬ, “ਈਮਾਮੇ ਕੇ ਫ਼ਾਈਲ”  
ਸੱਫ਼ਹਾ 402 ਪਰ ਹੈ : ਹਜ਼ਰਤੇ ਸਾਥਿਹੁਨਾ ਈਮਾਮ ਅਖੂਲ ਵਛੂਹਾਬ ਸ਼ਾ’ਰਾਨੀ  
ਫ਼ੁਰਸ਼ਾਦ ਫਰਮਾਤੇ ਹੈਂ : ਹਮ ਸੇ ਅਖੂਦ ਲਿਧਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕੇ ਹਰ ਵੂੰਹੂ

**કર્યાને મુસ્તકી** : [શુદ્ધ તૈયારી કરીએ હોય] : કિંસ ને મુજ પર રોઝ જીમુઓ દી સા બાર હુરું પાક પઢા ઉસ કે દી સા સાલ કે ગુણાલ મુખ્યાક હોગે।  
(جع الجواب)

کرنے اور ہر نہایت پढنے سے کبھی پابندی کے ساتھ میسٹر کیا  
کرے گوں اگرچہ ہم میں سے اکسر کو (میسٹر گوم نہ ہو جائے ہس لیوں)  
اپنی گردان میں ڈوڑی کے ساتھ میسٹر بامننا پڑے یا ہمابے کے ساتھ  
بامننا پڑے جب کے ہمابا ٹکت سرجن پر ہو اور اگر ٹوپی ہو  
تو ہم اس پر بجبوتی کے ساتھ ہمابا بامنے گوں اور میسٹر کو بامنے  
(یا'ں LEFT) کان کی ترک ہمابے میں استکا لے گوں۔ (۱۶ ص ۱۰۹)

ਇੱਤਨੇ ਕਾ ਘੋਫ ਹੋ ਤੇ ਮੁਸ਼ਟਾਹਬ ਤਕ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ॥

ફરમાને મુસ્તાક : مَسْأَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَنِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَلَّمَ : મુજ ૫૨ ફુરદ શરીફ પઢો, અલ્લાહ જીનું તુમ પર રહમત બેઝેગા। (ابن ઉદ્દી)

બરબાદ કરના હૈ, તો યહાં ઈસ પર ઈકદામ (યા'ની અમલ) કી હાજીત નહીં. ખુદ એક મુસ્તાહબ બાત કરની ઔર મુસલ્માનોં કો ઐસી સપ્ત બલા (યા'ની શરીઅત કે મસાઈલ પર હંસને કી આફીત) મેં ડાલના પસન્દીદા નહીં।” (ઇતાવા ૨-અવિષ્યા, જિ. 22, સ. 603)

### કાન પર કલમ રખના

લિખને વાલે કા કાન પર કલમ રખના અચ્છા હૈ જૈસા કે હજરતે સાથ્યદુના જેણ ઈધને સાબિત રૂપીલું ફરમાતે હૈં કે મૈં નાબિયે કરીમ કી બિદમત મેં હાજિર હુવા ઔર આપ કે સામને કાતિબ (યા'ની એક લિખને વાલા આદમી) થા મૈં ને હુગ્રૂરે અકરમ યેહ અન્જામ કો જિયાદા યાદ કરાને વાલા હૈ. (૨૭૨ ૩૨૭ મિન્હ ચ ૬ ૩૨૭ હદિયે)

મુફસ્સિસરે શહીર હકીમુલ ઉમ્મત હજરતે મુફતી અહમદ યાર ખાન ઈસ હદ્દીસે પાક કે તહૃત ફરમાતે હૈં : અગર કાતિબ (યા'ની લિખને વાલા) કલમ કો કાન સે લગાએ રખે તો ઉસે વોહ મકસદ યાદ રહેગા જો ઉસે લિખના હૈ. બેહતર યેહ હૈ કે કલમ દાખને (યા'ની સીધે) કાન પર રખે. અલ્લાહ તઆલા ને હર ચીજ મેં કોઈ (ન કોઈ) તાસીર રખી હૈ, કલમ કાન મેં લગાને કી યેહ તાસીર હૈ કે ઈસ (યા'ની કાન પર કલમ રખને વાલે કો) મજમૂન યાદ રહતા હૈ. (મિરાતુલ મનાજીફ, જિ. 6, સ. 334) ઈસ સે મુરાદ નાફિસેયાતી તાસીર વ અસર ભી હો સકતા હૈ.

صَلَوٌ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوٌ عَلَى مُحَمَّدٍ

ફરમાને મુસ્તકફા : مُعَذِّبٌ عَلَيْهِ وَالْمُسَلَّمُ : مુઝ પર કસરત સે હુરુદે પાક પઢો બેશક તુમ્હારા મુજ પર હુરુદે પાક પઢના તુમ્હારે ગુનાંહોં કે લિયે માઝિકરત હૈ (ابن عુસ્કર).

## મિસ્વાક રખને કે લિયે મખ્સૂસ જેબ બનવાઈયે

હો સકે તો અપને કુરતે મેં સીને પર દાઓં બાઓં દો જેબ બનવાઈયે ઔર દિલ કી જાનિબ (યા'ની ઉલટે હાથ કી તરફ વાલી) જેબ કે બરાબર મેં મિસ્વાક રખને કે લિયે એક છોટી સી જેબ બનવા લેં. યું પ્યારે આકા ﷺ કી પ્યારી પ્યારી સુન્નત મિસ્વાક શરીફ ગોયા સીને ઔર દિલ સે લગી રહેંગી.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلُّوا عَلَى مُحَمَّدٍ

### ﴿6﴾ સોને કે સિક્કે કે બદલે મિસ્વાક ખરીદી (હિકાયત)

قُلْ إِنَّمَا سِرُّ النُّورَ إِنَّمَا فِي النُّورِ نُورٌ  
હજરતે સાચ્છિદુના અબ્દુલ વહ્દુલ હાબ શા'રાની નકલ કરતે હુંને : એક બાર હજરતે સાચ્છિદુના અબૂ બક શિખ્લી બગાદાઈ કો વુગ્રૂ કે વક્ત મિસ્વાક કી જરૂરત હુઈ, તલાશ કી મગાર ન મિલી, લિહાજા એક દીનાર (યા'ની એક સોને કી અશરફી) મેં મિસ્વાક ખરીદ કર ઈસ્તિ'માલ ફરમાઈ. બા'જ લોગોંને કહા : યેહ તો આપ ને બહુત જિયાદા ખર્ચ કર ડાલા ! કહીં ઈતની મહંગી ભી મિસ્વાક લી જાતી હૈ ! ફરમાયા : બેશક યેહ દુન્યા ઔર ઈસ કી તમામ ચીજેં અલ્લાહુ રખ્યુલ ઈઝ્રાત ઈર્ગ્રાજ્જ કે નજીદીક મઞ્છર કે પર બરાબર ભી હૈસિયત નહીં રખતીં, અગાર બરોજે કિયામત અલ્લાહુ ને મુઝ સે યેહ પૂછુ લિયા કે “તૂ ને મેરે પ્યારે હબીબ (صَلُّوا عَلَى مُحَمَّدٍ) કી સુન્નત (મિસ્વાક) ક્યું તર્ક કી ? જો માલો દૌલત મૈં ને તુઝે હિયા થા ઉસ કી હકીકત તો (મેરે નજીદીક) મઞ્છર કે પર બરાબર ભી નહીં થી, તો

કરમાને મુસ્તકા : ﴿كُلَّ نَعْمَانٍ عَنِيهِ وَالْمُسْتَمِ مِنْ رَهْنَةٍ﴾ : કિસ ને ડિતાબ મેં મુજ પર હુર્રે પાક વિભા તો જબ તક મેરા નામ ઉસ મેં રહેગા ફિરિશે ઉસ કે વિષે ઈસ્તિજ્જર (યા'ની બિશ્વિશ્વ કી હુઅા) કરતે રહેંગે. (ખ્રાણી)

આખિર ઐસી હકીર દૌલત ઈસ અજીમ સુન્નત (મિસ્વાક) કો હાસિલ કરને પર ક્યું ખર્ચ નહીં કી ? ” તો ક્યા જવાબ દુંગા ! (مَلَّ أَنْ لَوْلَى الْأَنْوَارِ) અલ્લાહુ રખ્બુલ ઈઝૂજત કી ઉન સબ પર રહમત હો ઔર ઉન કે સદકે હમારી બે હિસાબ મળિફરત હો.

اَمِينٍ بِجَاهِ الْبَيْنِ الْأَمْمَيْنِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

એ આશિકાને રસૂલ ! દેખા આપ ને ! હમારે બુજુગને દીન સુન્નાતોં સે કિસ કદર ખાર કરતે થે ! હજરતે સાથ્યદુના અબૂ બક શિહલી عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْبَرِ (યા'ની સોને કી અશરફી) મક્કે મદ્દીને કે તાજદાર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી સુન્નત મિસ્વાક શરીફ પર કુરબાન કર દિયા.

### ﴿7﴾ આંખોં સે આંસૂ છલક પડે ! (હિકાયત)

મીઠે મીઠે ઈસ્લામી ભાઈયો ! હર સુન્નત મજૂને હિકમત હૈ, મિસ્વાક હી કો લે લીજિયે ! ઈસ સુન્નત કી બ-ર-કતોં કે ભી ક્યા કહને ! એક બ્યોપારી કા બયાન હૈ : “સૂઈજર લેન્ડ” મેં એક નૌ મુસ્લિમ સે મેરી મુલાકાત હુઈ, ઉસ કો મૈં ને તોહૂકતન મિસ્વાક પેશ કી, ઉસ ને ખુશ હો કર ઉસે લિયા ઔર ચૂમ કર આંખોં સે લગાયા ઔર એક દમ ઉસ કી આંખોં સે આંસૂ છલક પડે ! ઉસ ને જેબ સે એક રૂમાલ નિકાલા ઉસ કી તહ ખોલી તો ઉસ મેં સે તકરીબન દો ઈન્ચ કા છોટા સા મિસ્વાક કા ટુકડા બરામદ હુવા. કહને લગા : મેરી ઈસ્લામ આ-વરી કે વકત મુસલ્માનોં ને મુજે યેહ તોહફા દિયા થા. મૈં બહુત સંભાલ સંભાલ કર

ફરમાને મુસન્ફા : ﷺ : જિસ ને મુજ પર એક બાર હુરેટે પાક પણ અલ્લાહ ઉસ પર દસ રહ્મતેનાંજિલ ફરમાતા હૈ. (سسلم)

ઈસ કો ઈસ્તિ'માલ કર રહા થા, યેહ ખત્મ હોને કો થા ઔર મુજે તશીશ થી અબ મિસ્વાક કહાં સે ભિલેગી ! બસ અલ્લાહ ગુરૂજલ્લે ને કરમ ફરમા દિયા ઔર આપ ને મુજે મિસ્વાક ઈનાયત ફરમા દી. ફિર ઉસ ને બતાયા કે એક અર્સે સે મૈં દાંતોં ઔર મસૂઠોં કી તકલીફ સે દો ચાર થા, હમારે યહાં કે દાંતોં કે ડોક્ટર (Dentist) સે ઈન કા ઈલાજ બન નહીં પડ રહા થા. મૈં ને ઈસ મિસ્વાક કા ઈસ્તિ'માલ શુરુઆ કિયા. الحمد لله عزوجل થોડે હી દિનોં કે અન્દર મૈં ઠીક હો ગયા. મૈં જબ ડોક્ટર કે પાસ ગયા તો વોહ હૈરાન રહ ગયા ઔર પૂછુને લગા : મેરી દવા સે ઈતની જલ્દી તુમ્હારા મરજ દૂર નહીં હો સકતા, સોચો કોઈ ઔર વજહ હોએ. મૈં ને જબ ઝેહુન પર ઓર દિયા તો ખયાલ આયા કે મૈં મુસલ્માન હો ચુકા હું ઔર યેહ સારી બ-ર-કત મિસ્વાક હી કી હૈ. જબ મૈં ને ડોક્ટર કો મિસ્વાક દિખાઈ તો વોહ હૈરત સે દેખતા હી રહ ગયા.

## ﴿8﴾ મિસ્વાક સે ગલે કે દર્દ ઔર ગરદન કી

### સૂજન કા તિબ્બી ઈલાજ

એક શાખ્સ કે ગલે ઔર ગરદન મેં દર્દ થા ઔર ગરદન મેં સૂજન ભી થી, ગલે કે મરજ કી વજહ સે ઉસ કી આવાજ ભી ખરાબ થી. ઔર ગરદન કે દર્દ ઔર સૂજન કે બાઈસ ઉસ કા સર ભી ચકરાને લગા થા જિસ સે ઉસ કા હાફિઝા કમઝોર હો ચુકા થા. યેહ શાખ્સ ડોક્ટરોં કે જેરે ઈલાજ રહા મગર સબ બેસૂદ સાખિત હુવા. કિસી ને ઉસે મિસ્વાક કરને કા મશવરા દિયા તો વોહ બા કાઈદા મિસ્વાક કરને લગા.

કરમાને મુસતકા : ﴿عَنْ تَحْكَمَ عَلَيْهِ الْمُؤْسَمُ﴾ : (ઉસ શાખાસ કી નાક ખાક આલૂદ હો જિસ કે પાસ મેરા જિક હો ઔર વોહ મુજ પર દુર્દેખ પાક પઢે.)

ઔર ઈસી કે સાથ સાથ મિસ્વાક કે હો ટુકડે કર કે પાની મેં ઉબાલતા ઔર ઉસ પાની સે ગરારે કરતા. ઈલાવા અર્જી જહાં સૂજન થી વહાં કુછ દવા ભી લગાતા રહા. યેહ ઈલાજ બડા મુફીદ સાબિત હુવા. ઈસ કી જબ તહકીક કી ગઈ તો ઉસ કે થાઈરાઈડ ગલેંડ મુ-તાસ્સિર થે જિસ કા અસર સારે જિસ્મ પર હુવા થા. ઈસ મિસ્વાક વાલે ઈલાજ સે ઉસ કી યેહ બીમારી દૂર હો ગઈ ઔર વોહ રૂબ સિહ્નુહત (યા'ની તન્હુરુસ્ત) હો ગયા.

### ﴿9﴾ મિસ્વાક ઔર ગલે કે ગુદ્દુદ

એક સાહિબ ગલે કે ગુદ્દુદ બઢને કે સબબ પરેશાન થે. ઉન્હેં શહતૂત કા શરબત પીને કો દિયા ગયા ઔર તાજા મિસ્વાક બા કાઈદા ઈસ્તિ'માલ કરાઈ ગઈ તો મરીઝ ને ફૌરી ઈફાકા (યા'ની ફાઅદા) મહસૂસ કિયા.

### ﴿10﴾ મિસ્વાક કી 25 બ-ર-કતેં

હજરતે અલ્લામા સચ્ચિદ અહમદ તહતાવી હ-નક્કી "હાશિ-યતુગહતાવી" મેં મિસ્વાક કે ફવાઈદ વ ફજાઈલ યું નકલ ફરમાતે હું : ① મિસ્વાક શરીફ કો લાજિમ કર લો, ઈસ સે ગફલત ન કરો. ઈસે હમેશા કરતે રહો ક્યૂંકે ઈસ મેં અલ્લાહ ગુરૂજી કી ખુશનૂદી હૈ ② હમેશા મિસ્વાક કરતે રહને સે રોજી મેં આસાની ઔર બ-ર-કત રહતી હૈ ③ દર્દેસર દૂર હોતા હૈ ④ બલ્ગામ કો દૂર કરતી હૈ ⑤ નજર કો તેજ કરતી હૈ ⑥ મેદે કો દુરુસ્ત રખતી હૈ ⑦ જિસ્મ કો

કરવાને મુશ્કેલી હતી: જો મુળ પર દસ મરતબા હુદ્દે પાક પઢે આલ્લાહ ઉંડું તું ઉસ પર સો રહેમણે નાજીલ કરવાતા હે. (طبراني)

તુવાનાઈ બખ્શતી હે હાર્કિઝા (કુવ્વતે યાદ દાશ્ત) કો તેજ કરતી હે ઓર અકલ કો બઢતી હે દિલ કો પાક કરતી હે નેકિયોં મેં ઈઝાફા હો જાતા હે ફિરિશે ખુશ હોતે હેં મિસ્વાક શૈતાન કો નારાજ કર દેતી હે ખાના હજુમ કરતી હે બચ્ચ્યોં કી પૈદાઈશ મેં ઈઝાફા હોતા હે બુઢાપા દેર મેં આતા હે પીઠ કો મગભૂત કરતી હે બદન કો અલ્લાહ ઉર્જા કી ઈતાખત કે લિયે કુવ્વત દેતી હે નજુઅ મેં આસાની ઓર કલિમએ શહાદત યાદ દિલાતી હે કિયામત મેં નામએ આ'માલ સીધે હાથ મેં દિલાતી હે પુલ સિરાત સે બિજલી કી તરહ તેજી સે ગુજાર દેગી હાજત પૂરી હોને મેં ઉસ કી ઈમદાદ કી જાતી હે કબ્ર મેં આરામ વ સુકૂન પાતા હે ઉસ કે લિયે જન્નત કે દરવાજે ખોલ દિયે જાતે હેં દુન્યા સે પાક સાફ હો કર રૂખ્સત હોતા હે સબ સે બઢ કર ફાઅદા યેહ હેં કે ઉસ મેં અલ્લાહ કી રિઝા હૈ.

(حاشية الطحاوى على مراقي الفلاح من ملخصاً)

## ਮ-ਦਨੀ ਕਾਫ਼ੀ

આશિકાને રસૂલ કે મ-દની કાફિલોં મેં સુન્તતોં કી તરબિયત કે લિયે સફર ઔર રોજાના “ફિકે મદીના” કે જરીએ મ-દની ઈન્દ્રામાત્ર કા રિસાલા પુર કર કે હર ઈસ્લામી માહ કી પહલી તારીખ કો અપને યહાં કે જિમ્મેદાર કો જમ્મા કરવાને કા મા'મૂલ બના લીજિયે, عَزَّلَ اللَّهُ عَنِّي ઈસ કી બ-ર-કત સે મિસ્વાક કી સુન્તત પર અમલ કા ભી એહુન બનેગા॥.

**કર્યાને મુજબંકી :** જિસ કાપાસ મેરા જિંક હુવા ઓર ઉસ ને મુજ પર હુરેટ પાક ન પણ તહકીક વોહ બદ બાજાન હો ગયા। (અનુસ્તિ)

اَمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَكْمَمِينَ ﷺ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

આ ૨૭થે મુસ્તફા ! ઉર્જોજી ! હમેં અપને ઘારે હબીબ  
કી તૌફીક અતા ફરમા.

ये हि रिसाला पट लेने के  
बा'द सवाब की नियत  
से किसी को हे दीजिये

ਗਮੇ ਮਈਨਾ, ਬਕੀਅ,  
ਮਿਛਿਰਤ ਔਰ ਬੇ  
ਛਿਸਾਬ ਜਨਤੁਲ  
ਝਿਰਦੌਸ ਮੇਂ ਆਕਾ  
ਕੇ ਪਹੋਚ ਕਾ ਤਾਲਿਬ  
ਤ੍ਰਖੀਤਿਲ ਅਵਲਕ 1438 ਮਿ. ਰਿ





ਦਸੰਬਰ 2016 ਈ.

مآخذ و مراجـع

## મુસાફિર કો ૮ ચીએ અપને સાથ રખના સુણત હૈ

મેરે આકા આલા હજરત, ઈમામ  
 અહમદ રગા ખાન કે વાલિટે  
 માજિદ રદ્ડુલ મુ-તકલ્લિમીન હજરત મૌલાના  
 નકી અલી ખાન લિખતે હૈ : વોહ  
 જનાબ (યા'ની નબીએ કરીમ ઉલ્લેખ)  
 સફર મેં 《૧》 મિસ્વાક ઓર 《૨》 સુરમાદાન  
 ઓર 《૩》 આઈના ઓર 《૪》 શાના (યા'ની  
 કંધા) ઓર 《૫》 કેંચી ઓર 《૬》 સૂઈ 《૭》 ધાગા  
 અપને સાથ રહતે. 《૮》 “તેલ” કે અદ્દાજ  
 (ભી) નકલ હુએ હૈ.

1 : અન્વારે જમાલે મુસ્તષા, સ. 160

૨: سبّلُ الْهَدَى ج ૭ ص ૨૪૭

મક-ત-ખતુલ મદીના®

દાવતે ઈસ્લામી



ફેઝાને મદીના ગ્રી કોનિયા બગીયે કે પાસ, ભિરગાપૂર, અહમદાબાદ, ગુજરાત, ઇન્ડિયા  
 Mo.091 93271 68200 E-mail : maktabaahmedabad@gmail.com www.dawateislami.net